

Årsredovisning

för

Kervansaray Sverige AB

556569-2794

Räkenskapsåret

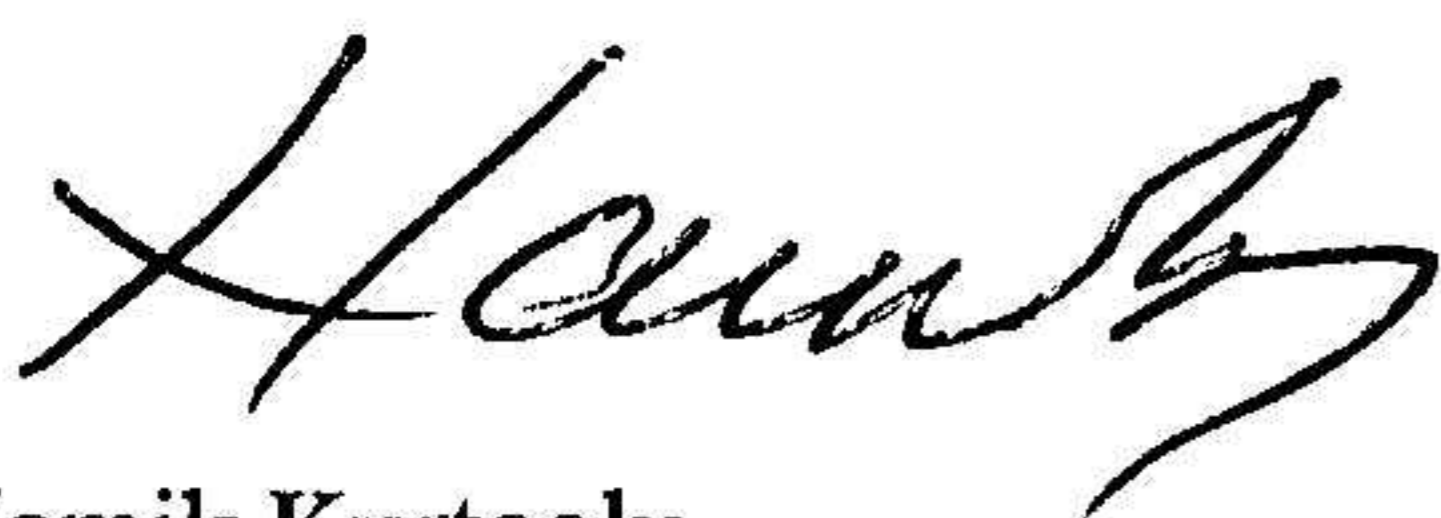
2021-09-01 – 2022-08-31

Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Kervansaray Sverige AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma ...2023-02-17.....
Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Stockholm2023-02-17.....



Namik Kurtoglu

Styrelsen för Kervansaray Sverige AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2021-09-01 – 2022-08-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Bolagets verksamhet är charkuteri och annan köttvarutillverkning samt därmed förenlig verksamhet.

Företaget har sitt säte i Stockholm.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Bolagets omsättning har ökat med 28,5% jämfört med föregående år. Dock har även kostnaderna ökat beroende på effekter av rådande konjunktur. Detta har sammantaget resulterat i den ansamlade förlusten som redovisas. Styrelsen är av bedömningen att förutsättningar för fortsatt drift föreligger genom möjlighet till inlåning för finansiering av skulder. Vidare är styrelsens bedömning att prisjusteringar under kommande räkenskapsår bör kunna kompensera för eventuellt tillkommande förluster. För att sänka kostnaderna pågår det aktivt förhandlingar med leverantörer och effekten av dessa förhandlingar förväntas påverka kommande årsredovisning positivt.

Årsredovisningen är tillika kontrollbalansräkning. Som framgår av denna är det egna kapitalet förbrukat. Det har ej identifierats några övervärden som läker det egna kapitalet. Verksamheten bedrivs således med styrelsens personliga betalningsansvar.

Flerårsöversikt (Tkr)	2021/22	2020/21	2019/20	2018/19
Nettoomsättning	16 817	13 019	12 964	14 399
Resultat efter finansiella poster	25	40	-1 411	23
Soliditet (%)	-12,2	-16,8	-38,8	5,6

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	250 000	-824 009	40 109	-533 900
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Balanseras i ny räkning		40 109	-40 109	0
Årets resultat			25 168	25 168
Belopp vid årets utgång	250 000	-783 900	25 168	-508 732

Villkorade, ännu ej återbetalda, aktieägartillskott uppgår per balansdagen till 1 220 000 (1 220 000).

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att den ansamlade förlusten (kronor):

ansamlad förlust	-783 900
årets vinst	25 168
	-758 732
behandlas så att	
i ny räkning överföres	-758 732
	-758 732

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

	Not	2021-09-01 -2022-08-31	2020-09-01 -2021-08-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning		16 817 068	13 018 833
Övriga rörelseintäkter		389 963	423 066
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		17 207 031	13 441 899
Rörelsekostnader			
Handelsvaror		-11 481 847	-7 609 125
Övriga externa kostnader		-3 003 156	-3 319 169
Personalkostnader	2	-2 541 565	-2 297 980
Avskrivningar		-71 408	-104 423
Övriga rörelsekostnader		-52 241	-12 868
Summa rörelsekostnader		-17 150 217	-13 343 565
Rörelseresultat		56 814	98 334
Finansiella poster			
Räntekostnader och liknande resultatposter		-31 646	-58 225
Summa finansiella poster		-31 646	-58 225
Resultat efter finansiella poster		25 168	40 109
Resultat före skatt		25 168	40 109
Årets resultat		25 168	40 109

Balansräkning

Not

2022-08-31

2021-08-31

TILLGÅNGAR

Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, bilar och installationer

3

46 263

39 833

Summa materiella anläggningstillgångar

46 263

39 833

Summa anläggningstillgångar

46 263

39 833

Omsättningstillgångar

Varulager m. m.

Handelsvaror

1 470 520

1 501 407

Summa varulager

1 470 520

1 501 407

Kortfristiga fordringar

Kundfordringar

1 454 831

1 119 489

Övriga fordringar

514 496

123 386

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

667 382

124 357

Summa kortfristiga fordringar

2 636 709

1 367 232

Kassa och bank

Kassa och bank

22 742

262 222

Summa kassa och bank

22 742

262 222

Summa omsättningstillgångar

4 129 971

3 130 861

SUMMA TILLGÅNGAR

4 176 234

3 170 694

Balansräkning

Not

2022-08-31

2021-08-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

250 000

250 000

Summa bundet eget kapital

250 000

250 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

-783 900

-824 009

Årets resultat

25 168

40 109

Summa fritt eget kapital

-758 732

-783 900

Summa eget kapital

-508 732

-533 900

Långfristiga skulder

4

Checkräkningskredit

5, 6

282 635

0

Övriga skulder till kreditinstitut

66 174

426 331

Summa långfristiga skulder

348 809

426 331

Kortfristiga skulder

4

Övriga skulder till kreditinstitut

180 408

0

Leverantörsskulder

3 446 065

2 650 679

Skatteskulder

0

17 289

Övriga skulder

636 845

554 896

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

72 839

55 399

Summa kortfristiga skulder

4 336 157

3 278 263

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

4 176 234

3 170 694

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Bristande jämförbarhet

Bolaget har ändrat avskrivningstakten på fordon i år baserat på den bedömda ekonomiska längden av tillgångarna. Ändringen innebär att livslängden ändrats från 5 år till 10 år. Retroaktiv effekt av ändringen har ej beaktats utan ändringen får genomslag från innevarande räkenskapsår.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Fordon	10 år
Inventarier och installationer	5 år

Not 2 Medelantalet anställda

	2021-09-01 -2022-08-31	2020-09-01 -2021-08-31
Medelantalet anställda	7	7

Not 3 Inventarier, bilar och installationer

	2022-08-31	2021-08-31
Ingående anskaffningsvärden	1 677 503	1 677 503
Inköp	77 838	
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	1 755 341	1 677 503
Ingående avskrivningar	-1 637 670	-1 533 247
Årets avskrivningar	-71 408	-104 423
Utgående ackumulerade avskrivningar	-1 709 078	-1 637 670
Utgående redovisat värde	46 263	39 833

Not 4 Skulder som avser flera poster

Företagets banklån om 246 582 kronor redovisas under följande poster i balansräkningen.

	2022-08-31	2021-08-31
Långfristiga skulder		
Övriga skulder till kreditinstitut	-66 174	-426 331
	-66 174	-426 331
Kortfristiga skulder		
Övriga skulder till kreditinstitut	-180 408	0
	-180 408	0

Not 5 Checkräkningskredit

	2022-08-31	2021-08-31
Beviljat belopp på checkräkningskredit uppgår till	500 000	500 000
Utnyttjad kredit uppgår till	282 635	0
<u>Ställda säkerheter</u>		
Företagsinteckningar	1 100 000	1 100 000
	1 100 000	1 100 000



Not 6 Ställda säkerheter

	2022-08-31	2021-08-31
Företagsinteckning	1 100 000	1 100 000
Tillgångar med äganderättsförbehåll	0	39 833
	1 100 000	1 139 833

2023022306571

Stockholm2023-02-17

Namik Kurtoglu
Ordförande


Eyup Sener


Fethi Erdogan



Min revisionsberättelse har lämnats2023-02-17


Resul Hamurcu
Auktoriserad revisor



Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Kervansaray Sverige AB
Org.nr 556569-2794

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen, vars balansräkning också utgör kontrollbalansräkning, för Kervansaray Sverige AB för räkenskapsåret 2021-09-01 - 2022-08-31.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Kervansaray Sverige ABs finansiella ställning per den 2022-08-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Kervansaray Sverige AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Väsentlig osäkerhetsfaktor avseende antagandet om fortsatt drift

Jag vill fästa uppmärksamhet på förvaltningsberättelsen i årsredovisningen, av vilka framgår att bolaget redovisar en förlust på 758 732 kr för det år som slutade 2022-08-31 och att bolagets kortfristiga skulder per detta datum översteg de kortfristiga tillgångarna med 206 186 kr. Dessa förhållanden tyder på att det finns väsentliga osäkerhetsfaktorer som kan leda till betydande tvivel om företagets förmåga att fortsätta verksamheten. Jag har inte modifierat mina uttalanden på grund av detta.

Upplysningar av särskild betydelse

Nedanstående upplysning påverkar inte mina uttalanden ovan.

Som framgår av årsredovisningens balansräkning understiger bolagets egna kapital mer än hälften av aktiekapitalet sedan föregående år. Årsredovisningens balansräkning utgör även en kontrollbalansräkning enligt ABL kap. 25 § 13, vilken visar att det egna kapitalet inte är återställt.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Kervansaray Sverige AB för räkenskapsåret 2021-09-01 - 2022-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman behandlar förlusten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Kervansaray Sverige AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Anmärkning

Som framgår av årsredovisningens balansräkning understiger bolagets egna kapital mer än hälften av aktiekapitalet sedan föregående år. Styrelsen har alltsedan detta inträffade en skyldighet att, enligt ABL kap 25 § 13, upprätta en kontrollbalansräkning. Årsredovisningens balansräkning för räkenskapsåret 2021-09-01 - 2022-08-31 utgör också kontrollbalansräkning, vilken utvisar att det egna kapitalet fortsatt understiger aktiekapitalet. Kontrollbalansräkningen har inte upprättats inom den tid som anges i ABL kap. 25 § 13, vilket föranleder anmärkning. Styrelsen har ej heller ansökt hos Tingsrätten om beslut om likvidation enligt ABL kap. 25 § 17, vilket också föranleder anmärkning.

Stockholm 2023-02-17


Resul Hamurcu
Auktoriserad revisor